



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Refit automne NGCC des Groseilliers	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-202275/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-202275	Date 2020-09-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-021-17987	
File No. - N° de dossier QCV-0-43097 (021)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-05	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fournier, Annie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv021
Telephone No. - N° de téléphone (418) 933-4419 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3065-202275/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcv021

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3065-20-2275

File No. - N° du dossier
QCV-0-43097

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 002

Dans le cadre de la présente demande de propositions F3065-202275/A, la date de fin d'affichage est modifiée au lundi 5 octobre 2020.

Par conséquent, la ou les clause(s) suivante(s) est/sont modifiée(s) :

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.7 Période des travaux proposés

Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit :

~~Début des travaux : À partir du 7 octobre 2020, ou selon la disponibilité du navire.~~
~~Fin des travaux: Six (6) semaines suite à la mise en disponibilité du navire.~~

Début des travaux : À partir du 13 octobre 2020, ou selon la disponibilité du navire.
Fin des travaux: Le ou au plus tard le 20 novembre 2020.

PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

4.2 Période des travaux

Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit :

~~Début des travaux : À partir du 7 novembre 2020, ou selon la disponibilité du navire.~~
~~Fin des travaux: Six (6) semaines suite à la mise en disponibilité du navire.~~

Début des travaux : À partir du 13 octobre 2020, ou selon la disponibilité du navire.
Fin des travaux: Le ou au plus tard le 20 novembre 2020.

AMENDMENT 002

In regards to the current Request for Proposal F3065-202275/A, the closing date for this publication is extended to Monday October 5, 2020:

Consequently, the or these following clause(s) is/are modified:

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.7 Proposed Work Period

Work is to commence and be completed as follows:

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3065-202275/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcv021

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3065-20-2275

File No. - N° du dossier
QCV-0-43097

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

~~Start of Work: October 7, 2020, or following ship's availability.~~
~~End of Work: Six (6) weeks following ship's availability.~~

Start of Work: October 13, 2020, or following ship's availability.
End of Work: On or at the latest on November 20, 2020.

PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

4.2 Work period

Work is to commence and be completed as follows:

~~Start of Work: October 7, 2020, or following ship's availability.~~
~~End of Work: Six (6) weeks following ship's availability.~~

Start of Work: October 13, 2020, or following ship's availability.
End of Work: On or at the latest on November 20, 2020.